

Tótem / El Dj italiano pincha esta madrugada en la sala de Villava

## MARCO CAROLA, EL 'DUCE' DE LA MÚSICA TECHNO

NACIÓ EN EL CENTRO NEURÁLGICO DEL TECHNO ITALIANO, NÁPOLES, Y DE ALLÍ, A LAS PISTAS DEL MUNDO ENTERO. MARCO CAROLA ESTARÁ HOY EN ATARRABIA (01.00 HORAS) PARA DEMOSTRAR QUE POR ALGO ES UNO DE LOS GRANDES DEL GÉNERO

Paula Echeverría

puede permitirse el sobrenombre de vieja gloria y, a la vez, el de artista en proyección ascendente. Produtor pero ante todo Dj, Marco Carola (Nápoles, 1975) promete esta madrugada, a partir de las 01.00 horas en la sala Tótem de Villava, una velada de las que dejan huella. De la mano de Up & Down producciones, el italiano llega a Navarra para demostrar que por algo es uno de los grandes de la electrónica.

Cuando el *acid house* irrumpió con fuerza, Marco Carola cambió las baquetas de su batería por unos platos y una mesa de mezclas. Tenía 13 años, y faltaba mucho para que el mundo le conociera a él y a sus compañeros Gaetano Parisio o Davide Squillace, pero ellos ya estaban sentando las bases de ese porvenir.

Icono del techno más vehemente y potente en un pasado, Marco Carola no se conformó con pinchar, y pronto montó un estudio de producción musical que le reportó un gran prestigio local como mezclador. Incluso llegó a producir un maxi para el sello de Masters at Work. En 1996 seguía abriendo caminos, y su sello Design Music se convertía en la primera discográfica italiana dedicada en exclusiva al techno. Su primer 12", *Man Train*, firmado por él mismo, se hartó de vender copias y es ya todo un clásico del género. Aunque el napolitano no se quedó ahí, y apostó por ir creando periódicamente nuevos sellos.

### Imparable

El siguiente sello fue 1000, con una docena de maxis editados, todos a su nombre. Luego vino Zenit, por el que pasaron Rino Cerro-ne, Danilo Vigorito o Cisco Ferreira, de The Advent, entre otros nombres, y en el que Carola publicó sus hasta la fecha únicos dos LPs: *Fokus* y *Open System*. Question es a la vez el nombre de su siguiente sello y, presuntamente, de su nuevo alias, con el que firmó otra docena de maxis. Y finalmente llegó Do.Mi.No (primeras sílabas de Domestic Minimal Noise), cuyas referencias monopoliza hasta la fecha el napolitano, de nuevo con su nombre real.

A finales de 2006, Marco entregó a Fabric una sesión para su exitosa serie homónima (el capítulo 31 del sello... y el primero en la carrera del italiano, por sorprendente que parezca), un trabajo que incluye temas de Alex Smoke, Marc Houle, Barem, o los españoles

### En corto

Junto al gran *duce* del techno italiano Marco Carola, pincharán esta madrugada en la sala Tótem de Villava/Atarrabia los Dj's Aitor Burgui (Dark Sound), Narvajás (Emis), Mon (Pamplona) y Chemi (Xprmti Drums - Up & Down). Las entradas para disfrutar de esta velada, que promete ser potente e imprevisible, cuestan 20 euros y en el precio se incluye consumición.

Paco Osuna y Dolly La Parton, entre otros. Y en este año 2007, Carola se ha convertido en uno de los nombres claves del imperio Hawtin con un maxi en Plus 8, el celebradísimo *Apnea*; la remezcla de R U OK de Ambivalent en Minus; y el 12" de presentación del radiante nuevo label 2M, *Re-Solution*. 2M debe su nombre a que publica exclusivamente maxis con una sola tirada de 2.000 copias, lo que no deja de ser curioso, porque el sello de Carola 1000 debía también el suyo a la cantidad de copias publicadas.



El Dj italiano Marco Carola, uno de los grandes del techno minimal.

*1er FESTIVAL 2007*

# VILLAVIA

*Abenduak 14 Diciembre*  
*Pabellón Hns. Induráin (Villava - Atarrabia)*

*Apertura / Asteak zabaldu: 19:30h*  
*Conciertos / Kontzertuak: 20:30h*

*Vecinos de Villava / Atarrabiakoak: 18 €*  
*Subscriptores de Diario de Noticias: 18 €*  
*Anticipada / Aurretik: 21 €*  
*Taquilla / Takillan: 25 €*

## REINCIPIENTES ★

## IMPEKABLES

## K H O U S

**PUNTOS DE VENTA ANTICIPADA / SALMENTA TOKIAK:**

Oficinas de DIARIO DE NOTICIAS (Sólo subscriptores) Avd. Baja Navarra 22  
PAMPLONA - IRUNA: ELKAR XALBADOR - ELKAR XALEM - CALLATE LA BOCA  
VILLAVA - ATARRABIA: CASA DE CULTURA DE VILLAVA / ATARRABIAKO CULTURA ZERBITZUA (Sólo vecinos de Villava. Atarrabiakoak)  
GERVEGERIA THE INDIAN - SALA TÓTEM - BURLADA - BURLATA: ANIMALS  
TAFALLA: AZOKA TABERNA - ESTELLA - LIZARRA: URKO MUSICAL - ELIZONDO: INTZA TABERNA - ALSASUA - ALTSASU: GAUTXORI

ORGANIZAN / ANTOLATZAILEAK: COLABORAN / LAGUNTZAILEAK: